

| UFFICIO ACQUISTI DETERMINA A CONTRARRE | SERVICESTELLE EINKAUF VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS |
|--|---|
| Affidamento del servizio di pernottamento per i partecipanti all'evento Summer School AMA | Vergabe der Dienstleistung von Unterkünften für die Teilnehmer der AMA-Summer School-Veranstaltung |
| IDO 9429 – PIS P019417 CIG ZAF3774B43 CUP I55F22000430005 | |
| Il responsabile unico del procedimento (RUP), | Der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV), |
| Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto; | Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist; |
| <p>Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico:</p> <p>Presso il Centro di Competenza per l'Inclusione Scolastica, nelle aule della sede universitaria di Bressanone, dal 04.09. al 18.09.2022 si terranno due settimane di Summer School del progetto Erasmus+ "AMA - All means All".</p> <p>Per i 69 partecipanti viene richiesto vitto e alloggio.</p> | <p>Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll:</p> <p>Die zweiwöchige Summer School des Erasmus+ Projektes "AMA - All means All " findet vom 04.09. bis 18.09.2022 am Kompetenzzentrum für schulische Inklusion in den Räumen des Universitätsgebäudes in Brixen statt.</p> <p>Für die 69 Teilnehmer werden Kost und Logis erbeten.</p> |
| <p>Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: <i>"Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale";</i></p> | <p>Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: <i>„Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt“;</i></p> |

| Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP; | Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist; | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|----------------------|------------|--|---------------|------------|---|----------------|------------|---|--|
| Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP; | Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist; | | | | | | | | | | | | |
| Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura: | Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint: | | | | | | | | | | | | |
| Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 punto b) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 2 L.P. 15/2015 (affidamenti pari o superiore a € 10.000,00 e fino a € 40.000,00); | Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Punkt b) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 (Aufträge gleich oder höher als € 10.000,00 bis zu € 40.000,00); | | | | | | | | | | | | |
| Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 LP 16/2015 in c.d. con l'art. 36 comma 9bis del D.Lgs. 50/2016, avverrà con il criterio del prezzo più basso; | Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des LG 16/2015 iVm Art. 36 Abs 9bis des GvD 50/2016 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird; | | | | | | | | | | | | |
| Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato: | Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde: | | | | | | | | | | | | |
| non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI); | es wurden keine Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen; | | | | | | | | | | | | |
| Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico; | Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss; | | | | | | | | | | | | |
| Le seguenti strutture alberghiere sono state invitate a presentare la loro offerta: <ul style="list-style-type: none"> • Hotel Goldener Adler • Garnì Cremona • Goldenes Rössl • Grüner Baum Hotels • Seminario Maggiore Bressanone | Die folgenden Hotels wurden zur Abgabe ihrer Angebote aufgefordert: <ul style="list-style-type: none"> • Hotel Goldener Adler • Garnì Cremona • Goldenes Rössl • Grüner Baum Hotels • Pristerseminar Brixen | | | | | | | | | | | | |
| Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi: | Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden: | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Impresa/Firma</th> <th>Data/Datum</th> <th>Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Hotel Goldener Adler</td> <td>23.02.2022</td> <td>importo a stanza supera il limite di spesa</td> </tr> <tr> <td>Garnì Cremona</td> <td>24.02.2022</td> <td>no disponibilità camere, no pensione completa</td> </tr> <tr> <td>Goldenes Rössl</td> <td>14.03.2022</td> <td>no disponibilità camere, no pensione completa</td> </tr> </tbody> </table> | Impresa/Firma | Data/Datum | Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt. | Hotel Goldener Adler | 23.02.2022 | importo a stanza supera il limite di spesa | Garnì Cremona | 24.02.2022 | no disponibilità camere, no pensione completa | Goldenes Rössl | 14.03.2022 | no disponibilità camere, no pensione completa | |
| Impresa/Firma | Data/Datum | Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt. | | | | | | | | | | | |
| Hotel Goldener Adler | 23.02.2022 | importo a stanza supera il limite di spesa | | | | | | | | | | | |
| Garnì Cremona | 24.02.2022 | no disponibilità camere, no pensione completa | | | | | | | | | | | |
| Goldenes Rössl | 14.03.2022 | no disponibilità camere, no pensione completa | | | | | | | | | | | |

| | | |
|---|--|---|
| Grüner Baum Hotels | 23.02.2022 | no disponibilità camere, prezzo supera il limite di spesa |
| Priesterseminar Brixen | 07.07.2022 | 30.886,02 € compresa tassa di soggiorno |
| <p>A seguito delle indagini di mercato svolte la scelta è ricaduta sul Seminario Maggiore per i seguenti motivi:</p> <p>1) La giusta tariffazione: il prezzo rientra nel budget previsto dal progetto di € 106,00 a persona, inoltre il prezzo è risultato il più economico delle offerte pervenutoci, ed è anche inferiore alle convenzioni unibz,</p> <p>2) La logistica e la disponibilità: la disponibilità del Seminario Maggiore Bressanone in termini di spazi per ospitare con trattamento di pensione completa tutti i partecipanti delle Summer School.</p> | | |
| <p>Nach der durchgeführten Marktforschung fiel die Wahl aus folgenden Gründen auf das Seminario Maggiore:</p> <p>1) Der richtige Preis: Der Preis liegt im Rahmen des Projektbudgets von 106,00 € pro Person, außerdem war der Preis das günstigste Angebot, das wir erhalten haben, und liegt auch unter den Unibz-Konventionen,</p> <p>2) Die Logistik und die Verfügbarkeit: die Verfügbarkeit des Priesterseminars Brixen in Bezug auf die Räumlichkeiten, um alle Teilnehmer der Sommerschule auf Vollpensionsbasis unterzubringen.</p> | | |
| Ritenuto il preventivo del Seminario Maggiore Bressanone rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato; | Festgestellt, dass das Angebot des Priesterseminars Brixen den Bedürfnissen der Universität und den Marktwerten entspricht; | |
| Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico; | Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind; | |
| Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget): | Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird: | |
| | PIS | Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt. |
| | P019417 | € 33.908,75 |
| Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 50/2016; | Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das LG 16/2015 sowie in das GvD 50/2016; | |
| Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 D.Lgs. 50/2016; | Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 42 des GvD 50/2016 besteht; | |
| DETERMINA | VERFÜGT | |
| di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra al Seminario Maggiore Bressanone per l'importo di 30.886,02 € IVA esclusa. | die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für 30.886,02 € zzgl. MwSt. an dem Priesterseminar Brixen zu vergeben. | |
| Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015. | Art. 32 des LG 16/2015 findet Anwendung. | |
| Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le | Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in | |

| | |
|---|--|
| informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre. | der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind. |
| L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICP utilizzando l'elenco telematico. | Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV unter Verwendung des telematischen Verzeichnisses. |
| Bolzano/Bozen, lì/am 24.08.2022 | |
| II RUP/Der EVV Dott. Peer Michael | |